

# NAPLAN trên giấy – thông tin dành cho phụ huynh và người chăm sóc

## Con quý vị sẽ làm các bài kiểm tra NAPLAN trên giấy

Các bộ trưởng giáo dục liên bang, tiểu bang và lãnh thổ đã nhất trí rằng tất cả các trường học sẽ chuyển dần từ NAPLAN trên giấy như hiện nay sang NAPLAN Trực tuyến để có được đánh giá chính xác và tốt hơn, hấp dẫn hơn đối với học sinh.

Các cơ quan giáo dục tiểu bang và lãnh thổ sẽ xác định thời điểm các trường học của họ chuyển sang trực tuyến. Theo kế hoạch hiện nay tất cả các trường sẽ chuyển sang NAPLAN Trực tuyến vào năm 2022.

## Tại sao học sinh lại kiểm tra NAPLAN?

Chương trình Đánh giá Quốc gia - Đọc Viết và Tính toán (NAPLAN) đánh giá các kỹ năng đọc viết và tính toán cần thiết cho mọi học sinh để tiến bộ trong suốt quá trình học tập và trong cuộc sống.

Học sinh các Lớp 3, 5, 7 và 9 tham gia các bài kiểm tra NAPLAN hàng năm về đọc, viết, quy tắc ngôn ngữ (chính tả, ngữ pháp và dấu ngắt câu) và tính toán.

Việc đánh giá giúp cho phụ huynh và nhà trường hiểu về hiệu quả học tập của từng cá nhân học sinh tại thời điểm kiểm tra. NAPLAN chỉ là một khía cạnh của quá trình đánh giá và báo cáo của nhà trường - nó không thay thế các đánh giá liên tục được thực hiện bởi giáo viên về kết quả học tập của học sinh.

NAPLAN cũng thông tin cho các trường học, cơ quan giáo dục và chính phủ về các chương trình giáo dục đang hoạt động ra sao và liệu giới trẻ Úc có đạt được các kết quả giáo dục quan trọng về đọc viết và tính toán hay không.

## NAPLAN đánh giá những gì?

NAPLAN đánh giá các kỹ năng đọc viết và tính toán mà các học sinh đang học thông qua chương trình giảng dạy thường xuyên ở trường. Tất cả các cơ quan giáo dục của chính phủ và phi chính phủ đã đóng góp vào việc xây dựng các tài liệu NAPLAN.

Học sinh được đánh giá trên cùng một nội dung chương trình giảng dạy về đọc viết và tính toán, cho dù các em có làm bài kiểm tra trên trực tuyến hay trên giấy. Kết quả của cả hai hình thức này có thể được báo cáo trên cùng thang điểm đánh giá NAPLAN.

## Tôi có thể làm gì để giúp con mình?

NAPLAN tự bản thân nó không phải là một bài kiểm tra có thể ôn luyện và học sinh không được kỳ vọng làm như vậy.

Quý vị có thể giúp con mình chuẩn bị bằng cách trấn an các em rằng NAPLAN chỉ là một phần trong chương trình học, và bằng cách vào ngày kiểm tra nhắc các em chỉ cần cố gắng hết sức mình.

ACARA không khuyến khích việc chuẩn bị quá mức cho NAPLAN hoặc sử dụng các dịch vụ ôn luyện bên ngoài.

Giáo viên sẽ đảm bảo cho các em học sinh quen thuộc với các loại câu hỏi trong các bài kiểm tra và sẽ cung cấp hỗ trợ và hướng dẫn phù hợp.

Xem ví dụ về các câu hỏi NAPLAN tại [nap.edu.au/naplan](http://nap.edu.au/naplan)

## Tham gia vào NAPLAN

Dự kiến tất cả học sinh các Lớp 3, 5, 7 và 9 sẽ tham gia đánh giá NAPLAN hàng năm. Các học sinh khuyết tật có thể cần được điều chỉnh để phản ánh sự hỗ trợ thường được cung cấp cho các đánh giá trên lớp học. Quý vị cần thảo luận với giáo viên của con mình về việc sử dụng bất kỳ điều chỉnh nào cho con quý vị.

Một học sinh khuyết tật bị hạn chế nghiêm trọng khả năng tham gia việc đánh giá, hoặc một học sinh mới đến Úc và có nguồn gốc không nói tiếng Anh, có thể được chính thức miễn tham gia.

Hiệu trưởng trường của con quý vị và cơ quan điều hành việc kiểm tra tại địa phương của quý vị có thể cung cấp cho quý vị thêm thông tin về các điều khoản đặc biệt hoặc quy trình cần thiết để được miễn trừ chính thức.

## Nếu con tôi nghỉ học vào những ngày kiểm tra NAPLAN thì sao?

Trong khả năng cho phép, các trường có thể sắp xếp riêng cho những học sinh vắng mặt không tham gia kiểm tra để hoàn thành các bài kiểm tra thiếu đó vào một thời điểm khác trong tuần kiểm tra.

## Kết quả học tập của con tôi được báo cáo như thế nào?

Kết quả học tập của từng học sinh được thể hiện theo thang điểm quốc gia cho mỗi đánh giá. Một kết quả ở tiêu chuẩn tối thiểu quốc gia cho thấy học sinh thể hiện các kỹ năng đọc viết và tính toán cơ bản cần thiết để tham gia đầy đủ ở trình độ lớp học đó.

Một báo cáo NAPLAN cá nhân của học sinh sẽ được nhà trường của con quý vị công bố vào cuối năm nay. Nếu không nhận được báo cáo đó, quý vị cần liên lạc với trường của con mình.

## Thời khóa biểu NAPLAN

Khoảng thời gian kiểm tra NAPLAN bắt đầu vào thứ Ba ngày 11 tháng 5 cho và kết thúc vào thứ Năm ngày 13 tháng 5 năm 2021.

Các yêu cầu lên lịch làm bài kiểm tra giấy được trình bày chi tiết trong bảng dưới đây.

Bài kiểm tra giấy	Thứ ba ngày 11 tháng 5	Thứ tư ngày 12 tháng 5	Thứ năm ngày 13 tháng 5
<b>Công ước ngôn ngữ</b> Bài kiểm tra này đánh giá về chính tả, ngữ pháp và dấu câu	Lớp 3: 45 phút. Lớp 5: 45 phút. Lớp 7: 45 phút. Lớp 9: 45 phút.		
<b>Viết</b> Học sinh được cung cấp một 'writing stimulus' (khuyến khích viết) (đôi khi được gọi là 'gợi ý' - về một ý tưởng hoặc chủ đề) và được yêu cầu viết phản hồi theo một thể loại cụ thể (viết tường thuật hoặc thuyết phục)	Lớp 3: 40 phút. Lớp 5: 40 phút. Lớp 7: 40 phút. Lớp 9: 40 phút.		
<b>Đọc</b> Học sinh đọc một loạt các bài văn mang tính thông tin, tưởng tượng và thuyết phục và trả lời các câu hỏi liên quan		Lớp 3: 45 phút. Lớp 5: 50 phút. Lớp 7: 65 phút. Lớp 9: 65 phút.	
<b>Tính toán</b> Bài kiểm tra này đánh giá về số và đại số, đo lường và hình học, và thống kê và xác suất			Lớp 3: 45 phút. Lớp 5: 50 phút. Lớp 7: 65 phút. Lớp 9: 65 phút.

## Các kết quả NAPLAN được sử dụng như thế nào?

- Học sinh và phụ huynh có thể sử dụng các kết quả cá nhân để thảo luận với giáo viên về tiến bộ của học sinh.
- Giáo viên sử dụng các kết quả để xác định tốt hơn những học sinh nào có thể có lợi từ những bài tập khó hơn hoặc cần được hỗ trợ thêm.
- Nhà trường sử dụng các kết quả để xác định những điểm mạnh và lĩnh vực cần cải thiện trong các chương trình giảng dạy, và để đề ra các mục tiêu về đọc viết và tính toán.
- Hệ thống trường học sử dụng các kết quả này để rà soát các chương trình và hỗ trợ được cung cấp cho các trường.
- Cộng đồng có thể thấy các kết quả NAPLAN trung bình của các trường tại [myschool.edu.au](https://myschool.edu.au)

## Tôi có thể lấy thêm thông tin ở đâu?

Để biết thêm thông tin về NAPLAN:

- liên lạc với trường học của con quý vị
- liên lạc với cơ quan điều hành việc kiểm tra tại địa phương của quý vị tại [nap.edu.au/TAA](https://nap.edu.au/TAA)
- truy cập [nap.edu.au](https://nap.edu.au)

Để tìm hiểu về cách ACARA xử lý thông tin cá nhân cho NAPLAN, truy cập [nap.edu.au/naplanprivacy](https://nap.edu.au/naplanprivacy)